



**EQUITAT** Pàgines 6 i 7

# Neix l'Àrea de Polítiques d'Igualtat per impulsar una societat més justa i inclusiva

Es pretén així reforçar els principis d'igualtat d'oportunitats en entorns laborals i escolars

**CULTURA** Pàgina 15

COMÚ D'ENCAMP

Alguns dels premiats en el XV Premi de Narrativa Fantàstica i de Terror d'Encamp.



Laura Casanovas guanya el XV Premi de Narrativa Fantàstica i de Terror

**POSSIBLE AUGMENT DE CASOS** Pàgina 8

## S'incrementen les denúncies per violència de gènere amb 36 detencions aquest 2024

**TRÀNSIT** Pàgina 3

### La frontera amb França torna a estar oberta després del temporal de neu

**SUCCESSOS** Pàgina 13

### Desplegament d'efectius per atendre un jove precipitat al carrer Prat de la Creu

**DETENCIONS** Pàgina 13

### Arrestat a la frontera amb 5,72 grams d'amfetamina i 1,74 grams de ketamina

**CURS 2024/25 - CICLISME** Pàgina 24

A.G.



### Graslaub es retira i renuncia a competir la pròxima temporada





# TRUCA'M!

## Truca al 121

per només 1€, parla amb el Pare Noel o els Reis Mags i col·labora amb una causa solidària. Màgia i solidaritat en una sola trucada.

***Bones festes!***

[andorratelecom.com](http://andorratelecom.com)



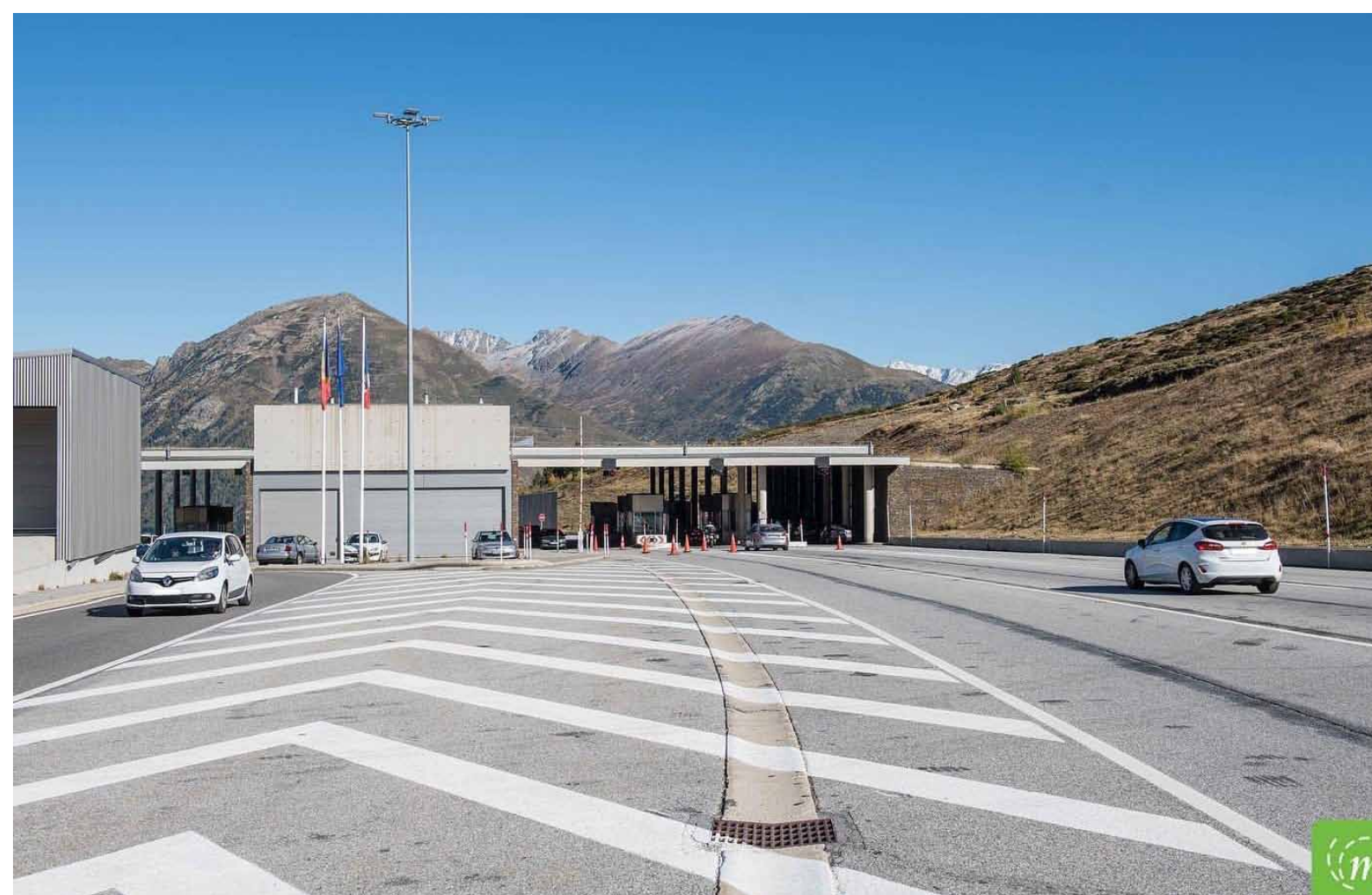
# Tema del dia

Mesures durant el cap de setmana

TRÀNSIT

## Reoberta la frontera amb França després del temporal de neu

La carretera RN22 ha estat tancada durant dos dies a causa de les condicions meteorològiques



Una imatge de l'estat de la carretera al Pas de la Casa.

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Aquest dilluns es va restablir l'accés per carretera amb la frontera de França, el qual havia estat tancat durant dos dies a causa del temporal de neu. El Servei de Mobilitat va informar que la carretera RN22 es va reobrir al voltant de les 13.00 hores, tot i que encara hi ha restriccions vigents, com per exemple que els vehicles de més de 19 tones no poden circular per aquesta via. El pas de turismes per la RN22

es va tancar dissabte a les 15.00 hores i no es va poder normalitzar fins aquest dilluns. Paral·lelament, ahir al matí es va reobrir també la CG2 al Port d'Envalira, cap a les 11.30 hores.

Les fortes nevades del cap de setmana han obligat a tallar diverses carreteres per garantir la seguretat dels conductors. El temporal ha acumulat gruixos significatius, especialment a les parròquies altes. Segons dades de l'estació meteorològica de la Solana, entre dissabte i diumenge es van registrar 67

centímetres de neu, amb 53 cm el primer dia i 14 cm el segon. A Fonts d'Arinsal, els gruixos acumulats han arribat als 66 cm, dels quals 51 es van registrar dissabte i 15 diumenge. Al Coll de Pa, la nevada ha deixat 53 cm en total, amb 34 cm dissabte i 19 cm diumenge.

### TANCAMENT DE LA FRONTERA FRANCESA

**EL CAP DE SETMANA** // El tancament de la frontera francesa a causa del temporal va començar dissabte a la tarda, segons van informar les autoritats franceses. Aquesta decisió va estar motivada per les condicions meteorològiques adverses que comprometien la seguretat dels conductors. Tot i la reobertura parcial d'aquest dilluns, els vehicles pesants de més de 19 tones continuen tenint prohibit el pas per la RN22, una restricció que es mantindrà fins que les condicions de la carretera millorin.

### INICI DE LA TEMPORADA D'ESQUÍ

Grandvalira va donar ahir el tret de sortida a la temporada 2024-25 amb l'obertura parcial dels sectors del Pas de la Casa i Grau Roig, coincidint amb la posada en marxa dels sectors d'Encamp, Soldeu, El Tarter i Canillo, i augmentant a partir d'avui el nombre de pistes obertes amb l'objectiu d'arribar al cap de setmana vinent amb el màxim nombre de quilòmetres esquiables disponibles. ●

**Encara hi ha restriccions vigents, com la prohibició de circulació dels vehicles pesants de més de 19 tones**



## EDITORIAL

# La desigualtat que persisteix tot i el reclam de canvis reals

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

Tot i la creació de l'Àrea de Polítiques d'Igualtat com a resposta a una necessitat urgent, els indicadors socials continuen denunciant un fracàs col·lectiu. Segons les dades recents, les denúncies per violència de gènere han augmen-

tat de manera alarmant, amb 36 detencions aquest any. L'objectiu declarat d'aquesta nova àrea és conscienciar i prevenir la desigualtat en tots els àmbits, però ens hem de preguntar si això és suficient. Per què les accions se cen-

tren en la resposta i no en les causes estructurals? La manca d'educació emocional i igualitària des de les primeres etapes de la vida i l'absència de mecanismes efectius per trencar la cultura del masclisme són només dues de les peces que

manquen al puzzle. La societat andorrana no necessita més plans a llarg termini sense accions immediates i tangibles. Necessitem un compromís que vagi més enllà dels despatxos, que integri l'educació, les institucions i la ciutada-

nia en una estratègia cohesionada per eradicar la violència de gènere. Les polítiques públiques han de ser un reflex del canvi real, no una resposta reactiva a estadístiques que ens recorden, any rere any, la magnitud del problema.



## França i el caos revolucionari

Semblava que Macron i els seus aliats haguessin aconseguit aïllar als extrems del poder. Des de les passades eleccions legislatives, el Copríncep ha hagut de fer equilibris entre esquerra i dreta per poder donar una estabilitat política al país. Malgrat fins i tot haver donat la presidència del govern al centredreta (Lés Républicains amb Michel Barnier), no ha estat suficient per seduir a la part més a la dreta de la política francesa.

El govern de Barnier té tota la pinta de ser un govern efímer, ja que ja es busca un govern substitut. Si Macron no pre-

senta un candidat que obtingui el suport parlamentari suficient, França es veurà obligada a dur a terme unes altres eleccions legislatives.

La lectura que van fer des d'Ensemble després de les eleccions legislatives de fa uns mesos era que havien deixat fora de lloc tan a l'extrema esquerra com a l'extrema dreta. Ara bé, els dos extrems han acordat tirar endavant una moció de censura cap al govern francès.

Macron ha de tornar a buscar pactes i consensos per poder presentar un Primer Ministre que tingui els suports parlamentaris suficients per formar govern, i tirar endavant lleis i polítiques públiques proposades pel poder legislatiu.

França està a les portes d'unes noves eleccions legislatives, en les quals els extrems mouen fitxa per tenir el màxim rendiment i rèdit electoral. Per un costat tenim l'extrema esquerra, la qual ha aconseguit popularitat i



un electorat mobilitzat a causa de la pujada del seu rival, l'extrema dreta. Ambdós perfils utilitzen tècniques de polarització i crispació que generen un ambient d'incertesa política i institucional.

França necessita un canvi de lideratges (igual que tot Europa) que atorguin una estabilitat política i social. Per realitzar aquest fet, cal un programa que sigui fàcil d'explicar a l'electorat, que tingui 4 punts importants i entenedors per a la gent de carrer. Cal reduir com sigui la distància entre polítics i persones corrents, cal demostrar que tots són humans i que, al cap i a la fi, no hi ha tanta diferència entre ells. ●

**Polítolèg**

DES DE 1998

**the cigarshop**  
ANDORRA

Més de **700 referències de cigars premium** a la seva disposició.

**Avinguda Meritxell, 40**  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 826 515

**Carrer de la Unió, 2**  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 853 400

**Carrer Major, 23**  
AD200 Pas de la Casa  
Tel. (376) 855 216

[www.thecigarshop.ad](http://www.thecigarshop.ad)



## LA TRIBUNA

# Sense dents, però amb un cotxe de més de 18.000 euros

OMAR  
EL BACHIRI



Aquest article no és cap crítica, sinó més aviat una reflexió sobre les nostres prioritats econòmiques, donat que som lliures de gastar els nostres diners com vulguem. Però és curiós com hi hagi gent que no valora la seva dentadura, tot i ser la nostra carta de presentació, perquè ens condiciona per complet la cara. La gent a la qual li falta alguna dent intenta no somriure amb la boca oberta o se la tapa amb la mà quan ho ha de fer, i en les fotografies sempre la tanca perquè s'avergonyeix del seu rostre. És a dir, és conscient de com li condiciona la interacció social, però, així i tot, prefereix gastar els diners en tenir un vehicle no gens barat abans que d'invertir en la seva dentadura. En aquest segon

cas no menciono la paraula gastar perquè realment és més una inversió, donat que sempre dona resultats favorables tenir una dentadura sana. Encara més, sense dents o tenint-ne pocs és impossible gaudir de la carn, del peix o inclús del pa, perquè no podem mastegar-los, ni triturar-los per empassar-los tranquil·lament.

Per tant, està clar que és un impediment per gaudir d'un dels millors plaers que hi ha, juntament amb el sexe i dormir. Ningú pot negar que gaudeix menjant quan s'ajunten la fam i la possibilitat d'escollir el menjar, però, malauradament, la mala gestió econòmica o la nul·la capacitat de relativitzar les situacions condiciona a la persona a destinar els diners a altres coses abans que a reparar el seu somriure. Cert que hi ha gent que pateix alguna malaltia bucal i



PINPAGE

## Un vehicle perd el seu valor econòmic cada dia i la dentadura el guanya perquè ens facilita la vida

acaba perdent les dents, però és una minoria. Així doncs, en la majoria dels casos és el resultat d'una mala higiene bucal o d'una circumstància puntual, com pot ser una càries o un accident. Aleshores, la qüestió és anar reemplaçant les dents que anem perdent i tenint en compte que la CASS ens subvenciona una part, la factu-

ra final no és tan elevada i a sobre, tenint una assegurança complementària, el preu final es veu encara més reduït.

Amb això vull dir que tenint cura de les nostres dents durant tot l'any, la problemàtica és gairebé inexistent perquè per molt que puguem perdre una dent, sempre la podem reemplaçar al cap de pocs dies. Però, aleshores,

res, sent tan senzill perquè hi ha gent que no ho fa, que va per la vida amb la dentadura a mitges o podrida? Doncs com he mencionat abans, la mala gestió econòmica impossibilita fer front a despeses imprevistes encara que siguin inferiors a set-cents euros, donat que hi ha gent que per molts diners que guanyi és incapaç d'estalviar. Igualment, també hi ha qui no es valora prou personalment, no pren en compte el seu reflex social i creu que per tenir cert vehicle la societat el veurà com algú elegant o important, sense parar-se a pensar que vivim en un país molt petit i que tots ens coneixem, sigui directament o a través de familiars, amics o coneguts. Altrament, un vehicle perd el seu valor econòmic diàriament i, per contra, la dentadura el guanya perquè ens facilita la vida. ●

Psicòleg clínic

Shell  
V-Power

SENT EL  
NOSTRE MÀXIM  
RENDIMENT

GO WELL



Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell son utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.



# Nova consolidació de l'Àrea política d'Igualtat per a una major acció

Amb l'adhesió a la secretaria d'Estat d'Igualtat es busca reforçar els principis d'equitat laboral

PARIS MAMEGHANI  
ANDORRA LA VELLA

A partir del pròxim 1 de gener de 2025 la secretaria d'Estat d'Igualtat i Participació Ciutadana gaudirà d'una nova estructura més sòlida amb l'absorció de l'Àrea de Polítiques d'Igualtat, la qual es trobava fins ara adscrita al Ministeri d'Afers Socials i Funció Pública. Així, amb aquesta suma, la secretaria d'Estat que presideix Mariona Cadena permet reenforçar unes línies estratègiques en matèria d'igualtat que «buscaran l'eliminació de totes les formes de discriminació envers la dona», tal com va concretar ahir la mateixa Cadena davant de la Comissió Legislativa d'Afers Socials del Consell General.

Entre les fites aconseguides i recolzades fins ara, el Ministeri d'Afers Socials se sustentava a la declaració i plataforma de Beijiin de 1995, així com el conveni del Consell d'Europa sobre la prevenció i lluita contra la violència a les dones i la violència domèstica. Sota aquest paraigua, la secretaria d'Estat d'Igualtat i Participa-

ció Ciutadana va presentar per a aquest pròxim 2025 les cinc línies estratègiques que continuaran defensant amb l'ajuda de diferents serveis específics ja existents. Així, la primera d'elles és la de transversalitzar els principis d'igualtat de tracte i d'oportunitats, així com la d'implementar permisos de naixement igualitaris, «garantint d'aquesta forma la responsabilitat parental».

Un dels aspectes que va fer incís Cadena va ser que s'ha pogut adherir aquesta àrea «gràcies a l'estructura col·laboració i coordinació amb els Ministeris de Salut i Habitatge, els quals han recollit les seves aportacions». Dintre d'aquest punt, també es va desprendre dur a terme una anàlisi comparativa de les famílies monoparentals. Aquesta línia estratègica es divideix en altres quatre subtemes, d'entre els que destaquen crear i designar els membres de la comissió institucional i interministerial (amb representació dels set comuns) i la de garantir una aplicació efectiva de les mesures d'igualtat i prevenció de l'assetjament. També es portarà a terme altrament una convocatòria de



La titular de la cartera d'Igualtat, Mariona Cadena, ahir a la tarda al Consell General.

subvencions per promoure projectes d'igualtat de gènere, entre els quals s'adhereixen nombroses empreses i associacions.

La segona línia estratègica contempla promoure un canvi cultural i de valors, i per aquest motiu es fomentaran campanyes de sensibilització i per realitzar ai-

xí accions preventives de conscienciació per a tota la comunitat. És important remarcar que arran d'aquesta, també sorgeix el de continuar promovent i commemorant les diades internacionals; com ara les que se celebren al nostre país i internacionalment els dies 17 de maig i 28 de juny, el dia contra l'LGTFòbia i el dia de l'Orgull, respectivament. Cadena també va informar que en aquest apartat no es pot passar per alt l'Observatori de la Igualtat, «una eina que ens permet recollir, explotar i analitzar dades fiables» per generar uns informes que derivin posteriorment en la implementació de lleis públiques. Si bé recavar informació és un assumpte important, la tercera línia estratègica assumeix garantir uns plans d'igualtat i uns protocols d'assetjament sexual, raó per

### LES XIFRES DELS SERVEIS

## 287

És el nombre de casos totals atesos enguany pel Servei d'Atenció a les Víctimes de Violència de Gènere.

## 234

És el nombre exacte de refugiats acollits al Principat durant el 2024, dels que destaquen els ucraïnesos.

la qual el compliment de la Llei 6/2022 busca garantir d'aquesta forma «entorns laborals segurs, respectuosos i lliures de discriminació». A més, la titular de la cartera d'Igualtat i Participació Ciutadana va deslligar que «es preveu que a mitjan 2025 estiguin esmentats protocols tancats».

El mateix punt també aborda l'objectiu de donar una major visibilització de les dones directives i empresàries, un dels punts claus al qual al líder del grup parlamentari de Concòrdia, Cerni Escalé, va voler interpel·lar per sol·licitar més detalls. Cadena va respondre al conseller que el seu ministeri té les dades de la bretxa salarial de 82

### Una formació estricta i específica per informar els alumnes escolars es veu necessària per educar la no-violència

empreses. D'altra banda, la quarta línia de treball assumeix «dur a terme conferències i tallers per fomentar paral·lelament la igualtat de gènere i prevenir la seva violència també entre l'alumnat», promovent així el respecte i la conscienciació crítica. Val a dir que es tracta d'una de les mesures més rellevants tenint en compte que

no només pertoca als alumnes, sinó també els mateixos docents, qui es poden veure igualment beneficiats d'ensenyar i aprendre els principis d'igualtat i de comptar d'un suport pedagògic especial «per facilitar noves eines i recursos per impulsar la seva conscienciació», va esmentar Cadena. Una mesura que estipula i requereix «una coordinació efectiva amb les comissions d'igualtat de les escoles» i que contempla per això formacions especialitzades.

Finalment, la cinquena línia estratègica supervisa el Servei d'Atenció a les Víctimes de Violència de Gènere, un departament adscrit a la ja ajuntada Àrea

de Polítiques d'Igualtat que manega les dades i informes relacionats amb aquesta causa. Convé recordar que enguany, i fins al passat mes d'octubre, hi ha hagut 287 casos totals, dels quals 86 han sigut de prevalença i 142 de nous, sent 64 de violència sexual i 163 de violència física. A banda d'això, continuaran operant amb la secretaria d'Estat d'Igualtat i Participació Ciutadana el Programa per a la Promoció de més Relacions no violentes, així com el Servei d'Igualtat o el Servei d'Atenció a les Víctimes del Tràfic d'Éssers Humans, del que es va informar que enguany s'ha atès l'atenció de 234 refugiats. ●



La família DOLSA FONT  
s'afegeix a les mostres de condol per la tan sentida pèrdua de

# Henner Eduard Steinbrecht

**Descansa en pau amic.**



## POSSIBLE AUGMENT DELS CASOS

POLICIA D'ANDORRA



Un instant de la conferència celebrada ahir.

# Les denúncies per violència de gènere creixen amb 36 detencions aquest any

La Fiscalia alerta de la baixa denúncia i demana més protecció per a les víctimes i els seus fills

ALEX MONTERO CARRER  
ESCALDES-ENGORDANY

Aquest dilluns, en el marc d'una conferència celebrada a la sala d'actes del despatx central de la Policia i impartida per la Fiscal de Sala Delegada de Violència sobre la Dona, Teresa Peramato, es va posar en relleu la importància d'intensificar la lluita contra la violència de gènere, amb un enfocament especial en la violència vicària i sexual. L'esdeveniment, que forma part del Pla de Formació de la Policia, va reunir una setantena de membres del Departament de Policia i de la Fiscalia amb l'objectiu de millorar les eines i els protocols per abordar aquesta xacra social.

Durant la seva intervenció, Peramato va subratllar que «només un 21,5% dels casos de violència de gènere es denuncien, i aquesta xifra negra evidencia la

gravetat del problema». La fiscal va explicar que factors com la dependència econòmica, la por a perdre els fills o la normalització de la violència impedeixen moltes víctimes de fer el pas. «Si no hi ha denúncia, hi ha impunitat, i això situa les víctimes en una posició encara més vulnerable», va afirmar, recalçant la necessitat d'una protecció integral del nucli familiar, ja que «no només les dones són víctimes; els menors també ho són directament, i protegir-los a ells és essencial per protegir les mares».



## TERESA PERAMATO

FISCAL DE SALA DELEGADA DE VIOLÈNCIA SOBRE LA DONA

«Els menors també són víctimes directament, i protegir-los a ells és essencial per protegir les mares»

Per la seva banda, la comissària major i cap de l'Àrea de Policia Judicial i Investigació Criminal, Teresa Ferreira, va destacar que enguany ja s'han registrat 36 detencions per violència de gènere, una xifra lleugerament superior a la de l'any passat. «Aquesta dada no només reflecteix un possible augment dels casos, sinó també una major predisposició de les dones a denunciar gràcies a la feina que es fa des de la Policia i altres institucions», va afirmar. Ferreira va explicar que, tot i que les víctimes poden decidir retirar la

## TERESA FERREIRA

CAP DE L'ÀREA DE POLICIA JUDICIAL I INVESTIGACIÓ CRIMINAL

«No només reflecteix un possible augment dels casos, sinó també una major predisposició a denunciar»

denúncia, «la investigació continua perquè no deixem de banda cap cas». A més, va insistir que la violència de gènere no té un perfil concret, ja que «afecta persones de totes les edats, professions i condicions».

El Fiscal General de l'Estat, Xavier Sopena, també va intervenir per valorar l'augment de les denúncies. «Les institucions i la societat estan més sensibilitzades, i això facilita que les víctimes trobin un entorn més receptiu per denunciar. Això és un avenç important», va declarar. Sopena va destacar la necessitat d'un marc legal que reguli millor les proves preconstituïdes per evitar que les víctimes hagin de repetir el seu relat diverses vegades. «És crucial garantir que les víctimes tinguin una protecció legal adequada des del primer moment, perquè la seva experiència és sovint ja prou dolorosa», va afegir. ●



# COMPTES JÚNIOR



Generació Myandbank

**Compte remunerat al 2% TAE**

**0 comissions**

**0 despeses**

**Targeta gratuïta**

**Bizum**



myandbank

El Compte Júnior és un producte de Myandbank destinat a joves d'entre 12 a 17 anys. Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agrícola Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008, i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95. Per a més informació, contacta amb [hola@myandbank.com](mailto:hola@myandbank.com) o al 881 960.



## TROBADA INSTITUCIONAL

# Andorra i Catalunya reforcen els vincles i la col·laboració duanera

Xavier Espot i Salvador Illa acorden reprendre el calendari de visites

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

El cap de Govern, Xavier Espot, i el president de la Generalitat de Catalunya, Salvador Illa, van celebrar aquest dilluns una reunió al Palau de la Generalitat amb l'objectiu d'intensificar les relacions institucionals entre els dos territoris. Durant la trobada, han acordat reprendre el calendari de reunions periòdiques per enfortir la col·laboració transfronterera i donar continuïtat als treballs dels grups temàtics que aborden reptes compartits en àrees clau com infraestructures, residus, salut i energia.

Aprofitant aquest marc, Espot va convidar Illa a visitar Andorra l'any 2025. Aquesta iniciativa segueix la reunió prèvia entre la ministra d'Afers Exteriors d'Andorra, Imma Tor, i el conseller d'Unió Europea i Acció Exterior de Catalunya, Jaume Duch, celebrada a l'octubre, on ja es va pac-



El president de la Generalitat de Catalunya, Salvador Illa, amb el cap de Govern d'Andorra a Palau.

**La reunió ha abordat donar continuïtat als treballs dels grups temàtics en àrees clau com residus o energia**

tar i detallar un pla de treball per al període 2024-2026.

Cal recordar que Andorra i Catalunya també col·laboren activament en el marc de la Comunitat de Treball dels Pirineus (CTP), amb l'objectiu de promoure la dinamització del teixit econòmic i social dels Pirineus i apostar per un creixement sosteni-

ble de la regió. Això inclou iniciatives conjuntes en àmbits com la sostenibilitat ambiental i el desenvolupament econòmic. A més, Espot i Illa també van destacar els vincles profunds entre Andorra i Catalunya. Val a dir que cada dia, prop de 1.800 persones de l'Alt Urgell es desplacen fins al Principat per treballar. ●

## La reunió d'Espot a Catalunya obre la porta a accelerar la concessió de permisos espanyols

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

El cap de Govern, Xavier Espot, i el delegat del Govern d'Espanya a Catalunya, Carlos Prieto, també es van reunir ahir a Barcelona amb l'objectiu de reforçar la cooperació transfronterera entre les dos administracions i per abordar temàtiques relatives a les infraestructures i mobilitat. D'igual manera que a la troba-



El cap de Govern d'Andorra durant la seva reunió amb el delegat d'Espanya a Catalunya, Carlos Prieto.

da també van acordar la creació d'un grup de treball sobre qüestions migratòries.

Un acord que s'ha tancat a la Delegació del Govern espanyol a Barcelona i que comptarà amb un grup de treball conformat per una representació de l'Executiu andorrà i, del costat espanyol, amb membres de la Secretaria d'Estat de Migracions del Ministeri d'Inclusió, entre altres. Es tracta d'una comissió de la qual aviat se'n concretarà la composició i el calendari i que estudiarà, entre altres, com agilitzar els permisos de residència i treball dels ciutadans andorrans a Espanya. ●





## ESPECIAL MENÚ D'HIVERN



**Escudella de la iaia**

**Botifarra amb mongetes**

**o patates**



**Crema catalana**

**Copa de vi**



**Gerra d'aigua**



**Cafè o tallat**



**PREU  
ESPECIAL  
15€**

**RESERVES AL  
+376 850 068**



## ESTADÍSTICA

# Andorra presumeix d'una de les esperances de vida més altes d'Europa

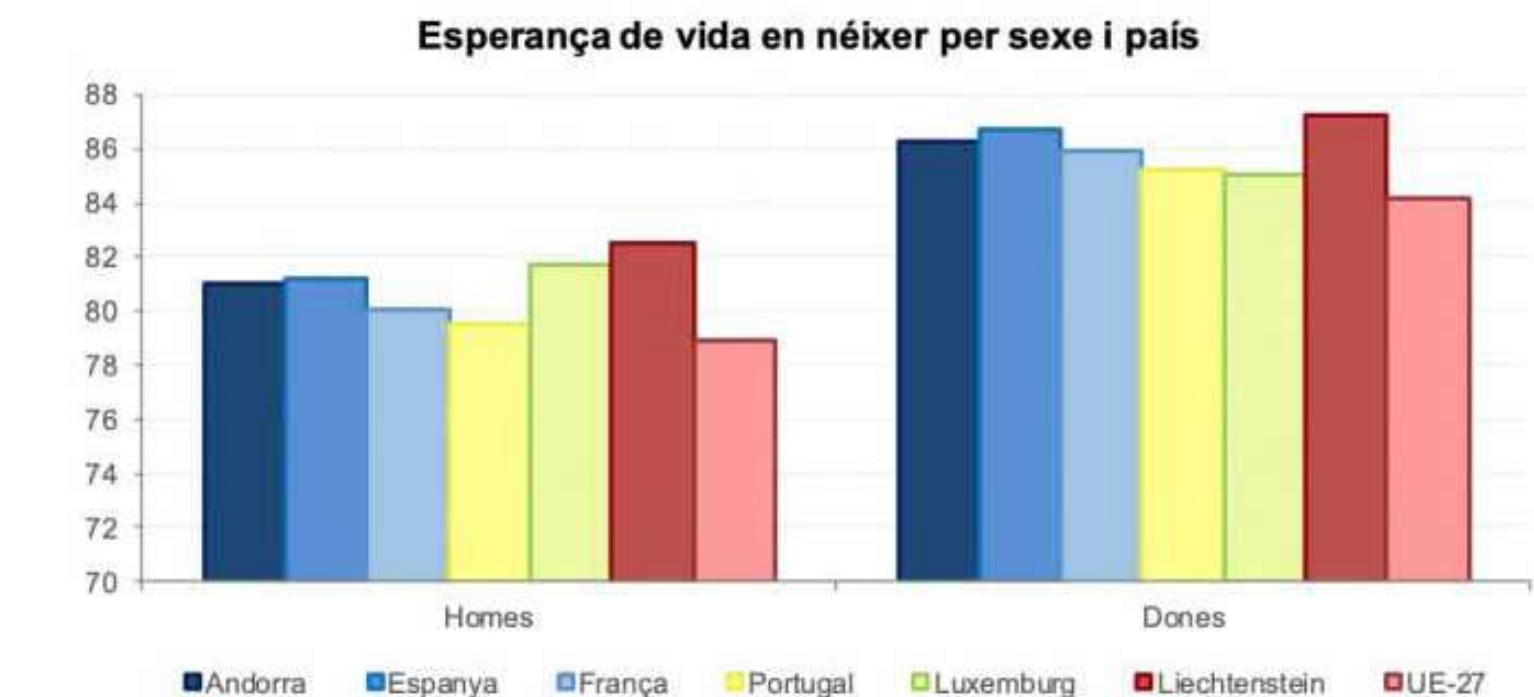
GOVERN D'ANDORRA

La mitjana d'edat registrada l'any passat és de 84 anys i mig

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

L'esperança de vida dels andorrans és d'un valor mitjà de 84,6 anys. Així ho recalca ahir el Departament d'Estadística, el qual va desvetllar públicament l'esperança de vida dels andorrans registrada durant l'any 2023. A tall d'observació, les dades indicaven que les dones viuen més que els homes, ja que la mitjana de les dones es troba en 86,3 anys, i la dels homes és de 81.

Si es compara amb altres països del continent, el Principat pot presumir de tenir una de les esperances de vida més altes del 2023. La mitjana dels 27 països que conformen la Unió Europea és de 81,5 anys. Si es contraposa amb els paï-



Gràfica del Departament d'Estadística que indica l'esperança de vida d'alguns països europeus.

sos veïns o amb estats que presenten una densitat de població semblant, el Coprincipat només se supera per Liechtenstein, 84,8; i per Espanya, que és de 84. D'altra banda, altres potències com França, Portugal i Luxemburg es tro-

ben per sota d'Andorra, amb unes mitjanes del 83,1, 82,4, i 83,4.

Altrament, la taxa de mortalitat més elevada per edat de la població andorrana, i entre el període que comprèn 2019 fins al 2023, és naturalment la de les

persones amb 90 anys o més, amb una taxa del 202,63% per cada 1.000 habitants. La segueixen les persones entre els 85 i els 89 anys, amb una taxa del 83,36%; i les persones dels 80 als 84 anys, que és gairebé del 41%. ●

## Caiguda de l'1,4% en les importacions al novembre en comparació el 2023

La variació d'entrada de carburants també ha decaigut un 11%

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Les importacions durant el mes de novembre van sumar un valor de 170,56 milions d'euros, una xifra que representa un descens de l'1,4% respecte del novembre de l'any passat. En

aquest sentit, i tal com va publicar i revelar ahir el Departament d'Estadística, les partides amb una major variació percentual i absoluta van ser la de diversos (25,8%), joieria (58,4%) i electrònica (7,1%). D'altra banda, la importació de carburants va ser d'11,72 milions de litres, fet que suposa una variació percentual negativa de l'11,1% respecte al mes de novembre de l'any anterior. Pel que fa a l'octubre d'enguany, la variació mensual negativa va ser del 23,5%. ●

## Més de 53.000 persones ocupades al Principat en el darrer trimestre d'any

L'activitat laboral en les dones durant el 2024 ha decrescut en 1,1 punts

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La taxa d'ocupació estimada en el tercer trimestre de l'any se situa en el 83,7% de la població d'entre 15 i 64 anys. Una ràtio que suposa una lleugera disminució de 0,5 punts respecte a l'any passat, i de 0,1 punts si es compara amb el segon trimestre de l'any. Així, el

nombre d'ocupats al país s'estima en 53.091 persones. Quant a les dones, la taxa d'ocupació decreix 1,1 punts en termes anuals, i 0,8 punts en relació amb el trimestre anterior. Per edat, destaca la taxa d'ocupació dels joves de 15 a 24 anys, disminuint 2,2 punts anualment i augmentant 4,7 punts trimestralment, segons les dades fetes públiques ahir pel Departament d'Estadística. ●



SUCCESSOS

POLICIA D'ANDORRA

EL PERIÒDIC



Agents de la Policia durant un dels controls aquest cap de setmana.



Imatge del lloc on han tingut lloc els fets.

# Detingut a la frontera amb 5,72 grams d'amfetamina

L'home també portava a sobre 1,6 grams de cocaïna, mentre que una dona és arrestada amb 1,6 grams de cocaïna i 4,3 grams de marihuana

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La Policia ha detingut durant el cap de setmana tres persones, totes turistes, com a presumptes autores de delictes relacionats amb la salut pública. Les actuacions es van iniciar divendres al matí a la frontera amb França, on un home de 37 anys ha estat intercep-

tat amb 5,72 grams d'amfetamina i 1,74 grams de ketamina. A la tarda del mateix dia, una dona de 28 anys ha estat arrestada al mateix lloc quan transportava 1,6 grams de cocaïna i 4,3 grams de marihuana. La tercera detenció ha tingut lloc la matinada de dissabte al Pas de la Casa, on un home de 28 anys ha estat arrestat en possessió d'1,3 grams de cocaïna

després de ser implicat en una alteració d'ordre públic en un local d'oci nocturn. A més, set persones han estat detingudes per conduir sota els efectes de l'alcohol, i dos d'ells han protagonitzat accidents amb danys materials: un en un aparcament del Tarter durant la matinada de diumenge i un altre a la rotonda d'Aixovall diumenge a la tarda. ●

## Un jove de 26 anys cau des d'un pis a Prat de la Creu

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Aquest dimarts, a les 20.46 hores, els serveis d'emergència van estar alertats per la caiguda d'un jove de 26 anys al carrer Prat de la Creu. Diverses patrulles de la Policia, efectius dels Bombers i equips del Servei d'Urgències Mèdiques (SUM) es van desplaçar ràpidament al lloc dels fets per oferir una resposta immediata i assistir la víctima. El cas continua obert i s'ha iniciat una investigació per esclarir les circumstàncies de l'incident. ●

ARXIU ANA



Imatge d'arxiu.

## ECONOMIA

# Les rebaixes d'hivern començaran el 20 de desembre

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Els comerços podran dur a terme la venda en rebaixes per a la temporada d'hivern a partir del 20 de desembre del 2024 i fins al 9 de març del 2025. Així ho determina el decret aprovat pel Govern que

n'estableix el calendari, acordat amb el sector comercial, que ahora fixa que el període de venda en rebaixes privades s'iniciï una setmana abans, entre el 13 de desembre i el 19 de desembre. D'altra banda, pel que fa al comerços dedicats a la venda d'articles i material d'esports d'hivern (esquí),

per a la temporada d'hivern s'estableix un període de venda en rebaixes entre el 7 de febrer del 2025 i el 20 d'abril del 2025. L'aprovació d'aquest decret no només garanteix el respecte dels drets i els interessos dels consumidors, sinó que reforça la transparència, qualitat i la imatge del sector del comerç. Alhora, referma el dret a la informació dels consumidors, permet la llibertat de decisió del comerciant i la salvaguarda de l'equilibri en les prestacions contractuals. ●





 **BEÇ**  
Cuinem Andorra

**MICHELIN**  
**2025**



## CULTURA

# Laura Casanovas guanya el XV Premi de Narrativa Fantàstica i de Terror

La guanyadora ha destacat el valor del certamen per impulsar un gènere «sovint poc reconegut»

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La Sala de Festes del Complex d'Encamp va acollir ahir l'entrega dels guardons del XV Premi de Narrativa Fantàstica i de Terror, organitzat pel servei de biblioteques comunals. El concurs, que enguany ha rebut un total de 46 relats entre les diferents categories, va tenir com a guanyadors principals Laura Casanovas i Stanies Veà Uclaray.

En la categoria d'adults, Casanovas va estar distingida amb el primer premi pel relat 'Poesia escrofulosa'. Durant el seu discurs, va expressar la seva satisfacció per rebre el guardó, afirmant que és una admiradora del

concurs d'Encamp i que el considera un impuls valuós per al gènere fantàstic i de terror. «És un gènere que sovint passa desapercebut, i trobo meravellós que Encamp hi aposti fort. Concursos com aquest ens donen força per continuar escrivint», va afirmar. Albert Ruiz va estar reconegut amb el segon premi per la seva obra 'És dimarts. És febrer. Fa fred', mentre que Laia Coma va quedar en tercera posició amb 'Terror nocturn'. A més, es va atorgar un accèssit a Arnau Camacho Perpiñan pel relat 'Marc Canut - 29/11/2024'.

En la categoria juvenil, el primer premi va estar per a Uclaray, autor de 'Chk Chk Boom', qui va destacar que quedar en-

**LAURA CASANOVAS**

ESCRITORA

«Trobo meravellós que Encamp hi aposti fort. Concursos així ens donen força per continuar escrivint»

**JOAN SANS**

CONSELLER DE CULTURA

«Hem de ser fermes i insistents en mantenir projectes que afavoreixin la creació literària»

tre els tres primers en l'edició anterior el va motivar a participar novament aquest any. En aquesta mateixa categoria, el segon premi va estar per a Maria Urban amb l'obra 'Pax Tenebrarum', mentre que Jana Escabias Álvarez va obtenir el tercer lloc pel relat 'Maleït dit'.

**UNA EDICIÓ ESPECIAL PEL 15È ANIVERSARI**

El conseller de Cultura, Infància i Joventut, Joan Sans, va celebrar els 15 anys de trajectòria del certamen com un èxit en la promoció de la literatura i ha assegurat que ja es treballa en l'edició de 2025. «Hem de ser fermes i insistents en mantenir projectes que afavoreixin la creació», va declarar. ●

COMÚ D'ENCAMP



Laura Casanovas recollint el primer premi dels XV Premis de Narrativa Fantàstica i de Terror.



25è Aniversari!

2024  
FESTIVAL INTERNACIONAL

ORGUE&nd



TARDOR / HIVERN

**12**  
**octubre**  
Església de Sant Esteve  
d'Andorra la Vella

**ECKHARD  
MANZ**  
(DE)  
orgue



Passió per Bach i el present.  
Ponts sonors a través dels segles

**9**  
**novembre**  
Església de Sant Esteve  
d'Andorra la Vella

**FRANÇOIS  
ESPINASSE**  
(FR)  
orgue



Passió per la música francesa

**28**  
**desembre**  
Església de Sant Esteve  
d'Andorra la Vella

**COR  
CEREROLS**  
(ES)



Passió vocal: Completes  
Solemnes de Nadal

PASSIONS!

PRINCIPAT D'ANDORRA

Concerts a les 21.30 h.  
Entrada lliure amb col·lecta  
Reserva a:  
[www.amicsdelsorgues.com](http://www.amicsdelsorgues.com)



Organitza



Amb el patrocini de



Amb la col·laboració de



Amb el suport de





La Marató



# A PLE, PULMÓ LA MARATÓ PER LES MALALTIES RESPIRA TORIES

## 15 DE DESEMBRE

#LaMarató3Cat



**JA POTS FER  
EL TEU DONATIU**

Codi 33333



Web



Mòbil



Fundació

**La Marató**



[3Cat.cat/marato](https://3Cat.cat/marato)



Espai cedit per:



Amb la col·laboració de:



Agbar



demeter

**bonArea**



# BUSINESS

**L'ACTUALITAT  
ECONÒMICA  
DEL PRINCIPAT**

**CADA DOS DIVENDRES  
AMB EL PERIÒDIC**

**ANDBANK** /  
Private Bankers









**La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.**

*La nostra experiència ens avala,  
agents immobiliaris des de 1988.*

[www.laportella.ad](http://www.laportella.ad)

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

### C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)

261,39 m2 d'habitatge  
121,74 m2 de pk (garatge tancat)  
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic  
3 hab / 2 banys i un aseo  
Cuina oberta  
Sol i vistes  
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

**Preu: A CONSULTAR**



diversos

**ALPINA**  
immobiliària  
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques  
Administració de comunitats de propietaris  
Consulti'ns sense cap compromís,  
també pot contactar-nos  
mitjançant la nostra pàgina web  
[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)



#### Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.  
Superfície (m2) 440  
Habitacions 9  
Banys 7  
Preu: 950.000 €



#### Pis a Escaldes-Engordany

Pis de 52 m2. Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.  
Habitacions 1  
Banys 1  
Preu: 200.000 €

## INSTAL-FRED

### Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



**RATIONAL**

#### INSTAL-FRED

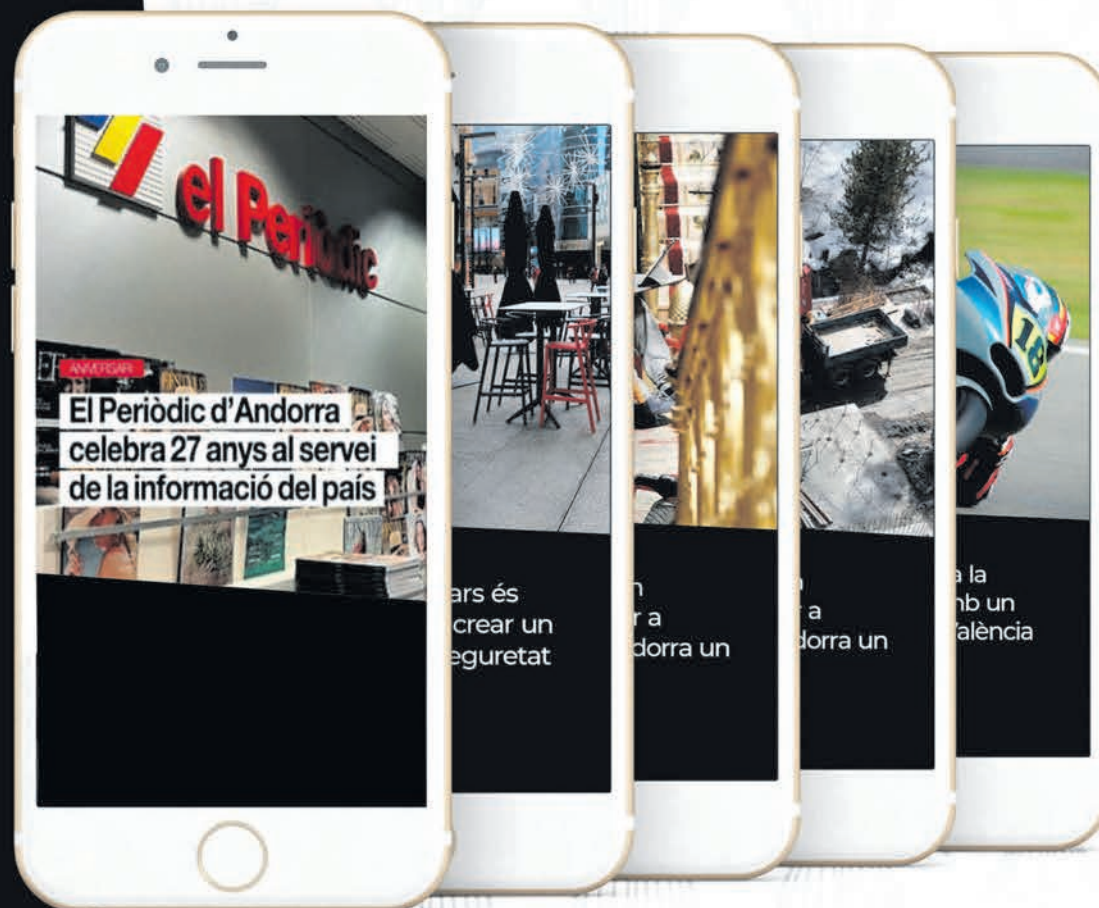
Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)  
☎ (376) 864 667 ☎ (376) 327 868 ✉ instal-fred@andorra.ad



## Segueix tota l'actualitat als **STORIES**

Els titulars més destacats de cada dia als nostres *stories* d'Instagram

 [elperiodic.ad](https://www.instagram.com/elperiodic.ad)



# LA GUIA D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat



**FEINA**

Busca

# Recepcionista/ Recanvista

Interessats envieu currículum a:  
[info@cimexauto.com](mailto:info@cimexauto.com)



el Periòdic

Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

Cerquem **cuiners,**  
**cambrers i rentaplats.**

Enviar cv a [hola@becrestaurant.com](mailto:hola@becrestaurant.com)

El Periòdic  
cerca

**Redactor/a**

Envia'ns el teu CV a  
[rrhh@elperiodic.ad](mailto:rrhh@elperiodic.ad)





*Entrepanes freds i calents de xapata,  
hamburgueses, creps salades i dolces...*

**Un espai únic i acollidor per comprar i/o  
consumir productes acabats d'elaborar**



### HORARI:

De dilluns a dissabtes: de 7:30h a 20:00h  
Els diumenges de 7:30h a 14:00h

Carrer de la Vall, 2 - AD500 Andorra la Vella - Tel. +376 829 470  
Av. Casamanya, edifici Casa Font - AD100 Ordino - Tel. +376 847 064



# Esports

CICLISME

## Graslaub 'penja' la bici

Les causes són la dificultat en compaginar la feina amb els entrenaments i la manca de motivació

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

Arnau Graslaub ha posat el punt final a la seva carrera ciclista i ha renunciat a competir la temporada vinent. D'aquesta manera deixarà de formar part de l'equip nacional i, en definitiva, 'penja' la bicicleta. La dificultat en compaginar la feina a Barcelona amb els entrenaments i la manca de motivació són les causes principals de la renúncia. Graslaub ha format part de la FAC des del 2018.

«Ha arribat l'hora de buscar altres objectius. Actualment, pel fet que treballo i estudio, tinc noves ambicions a la vida. No és un tema relacionat amb el temps que li pugui dedicar o no, és un tema relacionat amb com m'omple o

em deixa d'omplir una competició professional», va valorar el ciclista. «Sempre he tingut clar que competir és donar-ho tot i sacrificar-se al 100%. Ara ma-

teix no sento dintre meu l'ambició ni les ganes de fer el sacrifici que correspon», va afegir.

Els seus orígens en el món de la bici es remunten quan el 'descender' tenia 4 anys, tot i que no va ser fins als 13 que es va iniciar a la competició. La vinculació del seu pare amb Pal Arinsal amb la creació del 'sector estiu' va propiciar la seva estima per la modalitat del descens. Com a resultats destacats, Graslaub va aconseguir classificar-se, per primera vegada,

a la final del Campionat del Món de categoria absoluta, aquest 2024. Anteriorment, cal destacar el seu top3 a l'IXS Cup, en la categoria sub17, a més de ser campió d'Espanya sub17.

La federació de ciclisme, per la se-

va part, va voler agrair «tot l'esforç i sacrifici que ha fet Graslaub per defensar els colors d'Andorra», en aquests anys i la seva implicació. ●



**Arnau Graslaub**

CICLISTA

«Competir és donar-ho tot i sacrificar-se al 100%. Ara mateix no sento dintre meu l'ambició ni les ganes de fer el sacrifici que correspon»

«Ha arribat l'hora de buscar altres objectius. Actualment, treballo i estudio i tinc noves ambicions a la vida»



Arnau Graslaub durant el Campionat del Món de descens de Pal Arinsal.



CURS 2024/25 - PRIMERA FEDERACIÓ

# L'FC Andorra rep contra l'Osasuna el premi merescut «des de feia temps»

Amb la contundent victòria, l'equip torna a les places de play-off

POL FORCADA QUEVEDO  
ESCALDES - ENGORDANY

Amb la contundent victòria contra l'Osasuna Promesas, l'FC Andorra ha fet una passa endavant envers un llastre important que arrossegava des del principi de curs: la manca golejadora. És per això que Ferran Costa, sumant també altres aspectes, va reconèixer en la roda de premsa posterior al duel de diumenge que «aquest és l'equip que volem». Va ser també un partit que «ne-



## Ferran Costa

ENTRENADOR DE L'FC ANDORRA

«El punt important és tenir aquesta referència en la manera de fer les coses, del que hem transmès i d'aquest joc»

«... necessitàvem per tenir premi a tot el parlat anteriorment – contundència, gols, victòries, etc. – i que l'equip es mereixia des de feia temps», va completar el tècnic.

En aquest sentit, i demanat per si aquesta millora ofensiva pot suposar un punt d'inflexió, el de Castelldefels va deixar clar que més que això «és veure que vas creixent, evolucionant i et vas fent com a equip». «M'agradaria parlar que aquest conjunt no para de créixer i d'anar endavant», va afegir.

Envers el matx contra el filial navarrès, Costa va apuntar que



Els jugadors de l'FC Andorra celebrant un dels gols del diumenge contra el filial de l'Osasuna.

## La pedrera tricolor, de la mà de Marc Bombardó, Iván Rodríguez i Pau Casadesús

►► Marc Bombardó va repetir titularitat contra l'Osasuna B després de fer-ho contra el Cartagena. Amb ell, també han jugat Iván Rodríguez i Pau Casadesús, tots tres sorgits del



no s'ha de buscar cap però: «El rival s'ha vist superat per un equip amb una idea molt clara». Així mateix, va destacar la bona setmana tot i caure a la Copa del Rei contra el Cartagena, fent un bon partit. «Hem fet una passa endavant, i el punt més important és tenir aquesta referència en la manera de fer les coses, del que hem transmès, d'aquest joc col·lectiu i de la millora en l'aspecte individual», va assegurar.

filial tricolor. «Ens és igual l'edat, qui estigui disposat a aportar i demostris tenir capacitats per fer-ho troba el seu moment», apuntava Ferran Costa. A títol personal de 'Bomba',



el tècnic va indicar que el central té «aquest punt de personalitat amb la sortida de la pilota, la capacitat per generar avantatges, per dividir i trobar passades».

Amb la victòria, l'FC Andorra

ha tornat a les places de play-off. El club és quart amb 25 punts, empatat amb el Barakaldo – tercer – i el Nàstic – cinquè –. Per sobre, la Reial Societat B amb 27 punts i la 'Cultu' mantenint el lideratge amb 33. ●





## CURS 2024/25 - TENNIS

# Jiménez cau a primera ronda de l'Open BLS de Llemotges (2-1)

S'ha enfrontat contra l'austríaca Lilli Tagger

**POL FORCADA QUEVEDO**  
ESCALDES - ENGORDANY

Després de caure als quarts de final del WTA 125 d'Angers, Vicky Jiménez va tornar a jugar ahir seguint el periple francès abans d'encetar, el mes vinent, l'Open d'Austràlia. La sort, però, aquesta vegada no va estar del seu costat i es va acomiadar de l'Open BLS de Llemotges a la primera ronda després veure's remuntada per una rival sobre el paper inferior com és Lilli Tagger (2-1).

Com si fos una norma no escrita, la tricolor durant el primer set va ser gairebé imparable. Fàcilment va col·locar l'1-4 per posteriorment anar al 2-5. La rival

va retallar distàncies, però Jiménez ja sabia que el primer joc era seu (3-6). El segon va començar més igualat, tot i que era la número 945 del rànquing WTA qui s'anava imposant de mica en mica. De l'empat a u es va passar al 3-1, després al 4-2 i finalment al 6-3 a favor de l'austríaca.

En el tercer i definitiu set, la igualada continuava, però la pirenaica va perdre els seus primers tres serveis per veure com Tagger posava al lluminós el 5-1. Molt difícil de remuntar-ho, malgrat que no impossible, la número 154 del rànquing mundial va poder fer el 5-2 abans que la contrària s'emportés el duel. ●

V.J.



Vicky Jiménez en una imatge d'arxiu.

## CURS 2024/25 - ESQUÍ

ORIGAMI - ÒSCAR RIUS



Pere Cornella durant la presentació de la temporada 2024/25 de la FAE.

## Cornella, a la Copa d'Europa de velocitat de Santa Caterina

La competició inclou dos descensos i un supergegant

**EL PERIÒDIC**  
ESCALDES - ENGORDANY

Pere Cornella, de l'equip nacional de velocitat, es troba a Santa Caterina (Itàlia) on aquests dies es disputa la Copa d'Europa tant en descens com en supergegant. De fet, per a ahir estava previst un primer entrenament de descens, però va ser cancel·lat per la neu.

La cita de Santa Caterina inclou dos descensos, els quals es disputen demà i demà passat, i un supergegant, el qual tindrà lloc el divendres. Avui es preveu poder realitzar l'entrenament de descens.

Cal destacar que Cornella encara no ha competit aquesta temporada a Europa, tot i que sí que ho va fer durant la pretemporada a Xile, tant en supergegant com en descens. Ara mateix, segons l'última llista de la FIS, l'andorrà té 69.00 punts en descens i 61.89 en supergegant.

**EBBE U19** // El grup EEBE U19 continua entrenant, però també combinant amb algunes curses. És el cas de tres membres de l'equip, Carlos Salinas, Salva Cornella i Martí Llorc, quins competiran a les curses italianes de Courmayeur i Gressan-Pila. Courmayeur, primerament, acull unes curses National Junior Race (NJR) amb dos gegants, els dies 11 i 12, mentre que després, els dies 13 i 14, l'equip serà a Pila per disputar dos eslàloms. ●



**AUTOMOBILISME**



El Seat Ibiza de Joan Vinyes, Quim Guillamet i Melchor Caminal.

# L'equip Vinyes Dabad tanca la temporada a Lleida

El conjunt participa en les quatre hores de resistència sobre terra amb dos grups, un amb Vinyes Jr. i Barcons i l'altre amb Vinyes, Guillamet i Caminal

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El curs esportiu d'enguany va acabar per a l'equip Vinyes Dabad el darrer cap de setmana. Després d'un any intens en el certamen de ral·lis sobre terra a Espanya i de competir en el Campionat d'Espanya de Turismes (GT-CET), el conjunt va canviar d'ambient i amb dos vehicles va prendre part

en les quatre hores de resistència sobre terra de Lleida.

Els dos grups de l'equip, cal apuntar, el van formar per una part Joan Vinyes Jr. i Marc Barcons, amb un Peugeot 206 1.6, mentre que l'altre l'integrava Joan Vinyes, Quim Guillamet i Melchor Caminal amb un Seat Ibiza 1.8T.

Pel que fa al primer grup, va patir un incident i després haver valorat els danys del vehicle, amb

diferents elements importants bastant danyats, va haver d'abandonar. D'altra banda, el segon va patir una avaria amb l'accelerador i van finalitzar la prova en 12a posició. «Hem pogut remuntar fins al 12è lloc de la general i assolir la segona posició de la classe. Llàstima del vent, però ens ho hem passat molt bé en una cursa diferent del que estem acostumats», va dir Vinyes. ●

**LLIGA MULTISEGUR**



La Massana i l'Esperança, el dissabte.

## La FAF informa dels horaris dels partits ajornats de la Multisegur

P.F.Q.  
ESCALDES-ENGORDANY

La FAF va informar ahir els nous horaris dels dos partits ajornats de l'11a jornada, a causa de la climatologia, de la Lliga Multisegur. Per una part, el matx entre el Pas de la Casa i la UE Santa Coloma, programat pel diumenge a les 11.00 hores, es jugarà aquest matí a partir de les 10.30 hores. D'altra banda, envers el duel entre La Massana i l'Esperança, aturat al descans quan els massanencs s'imposaven per 2-0, es reprendrà demà a les 20.45 hores per disputar els segons 45 minuts. ●

**Breus**

**Ian López i Joan Gilabert guanyen a Pamplona**

**JUDO** ▶ L'equip cadet de la federació de judo es va desplaçar el passat cap de setmana a Pamplona per participar en la Supercopa d'Espanya, on Ian López (-50 kg) i Joan Gilabert (-60 kg) van vèncer. El conjunt també estava format per Pol Lacambra (-50 kg), Roc Ballesté (-60 kg) i Biel Rodríguez (-66 kg).

**L'Andorra HC cau contra el Sant Celoni per 3-1**

**HOQUEI** ▶ L'Andorra Hoquei Club va sumar l'anterior cap de setmana una nova derrota en caure a la pista del Sant Celoni per 3-1. Els tricolor van tenir ocasions per avançar-se, però una errada va donar el primer gol als rivals, qui van tornar a marcar. Els visitants van retallar distàncies, però el Sant Celoni va sentenciar.

**L'ENFAF s'endú un punt contra el Verdú (1-1)**

**FUTBOL** ▶ L'ENFAF Construccions Modernes femení es va endur un punt del camp del Verdú-Vall del Corb després d'empatar a u en partit ajornat. Les locals es van avançar al minut 11 gràcies a Mar Vallverdú, i les tricolor van posar l'empat al lluminós amb una diana d'Elizabeth Curteis a les acaballes del partit (82').

**El VPC suma el cinquè triomf consecutiu (14-13)**

**RUGBI** ▶ El VPC manté la bona dinàmica i va sumar la cinquena victòria consecutiva, en aquesta ocasió vencent per un ajustat 14-13 al Sant Cugat. Amb el triomf, els de Dani Raya continuen segons del grup B de la Divisió d'Honor B Espanyola, i aquest diumenge visitaran el líder, el CAU València.



# el Periòdic News

## SKI RESORTS

# Grandvalira, Pal Arinsal and Ordino Arcalís started the season yesterday

The Pas and Grau Roig sectors of Grandvalira kicked off yesterday with a partial opening

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

Grandvalira kicked off the 2024/25 season yesterday with the partial opening of the Pas de la Casa and Grau Roig sectors. Snowfall left up to 75 centimeters in the resorts between Saturday and yesterday, and it was expected that the accumulations would continue to grow in the coming hours. Thus, Grandvalira will increase the number of open slopes from today, coinciding with the launch of the Encamp, Soldeu, El Tarter and Canillo sectors, which will all be connected by slope from Tuesday. The objective, as reported in a statement, is to arrive next weekend with the maximum number of skiable kilometers available as the terrain teams prepare the slopes.

For their part, both Pal Arinsal and Ordino Arcalís will start the season today with an opening that will also be progressive and that will begin by enabling the low areas of the domains and will gradually expand towards higher altitudes if the weather permits.

Grandvalira, Pal Arinsal and Ordino Arcalís will gradually increase the number of slopes to have the domains with the maximum number of slopes and facilities open next weekend. ●



Image of the Grau Roig sector.

## The alert for snowfall and wind in the north of the country remained until yesterday

►► The Department of Civil Protection kept the alert activated in the north of the country yesterday after the Meteorological Service issued the maintenance of the orange warning for wind in the north of the country and the yellow warning for snowfall in this area, until today. The weather forecast indicates that the snowfall in the north of the country will continue to be intense until today, Monday, in the early hours of the night, while in the center and south it will be much lighter. On the other hand, it is not



The entrance to Pas de la Casa last Saturday.

ruled out that some clearings will open in the south this Monday. The wind, it should be noted, continued to be very intense until the early hours of the afternoon, with gusts of 80 km/h in the valley bottoms

and 120 km/h on the peaks. From mid-afternoon it subsided, but it will remain in yellow warning throughout the country throughout today with gusts of 50 km/h in the valley bottoms and 70 km/h on the peaks. In addition, during Saturday and yesterday night, snow depths of up to 50 cm above 2,200 meters were recorded, up to 20 cm at 1,500 meters and five cm at 1,000 meters. It should also be noted that no serious incidents were detected due to this first episode, except for some occasional traffic difficulties in the areas of Racons and Arinsal and some accidents with material damage.

GRANDVALIRA

@MOBILITAT\_AND



## TENSION IN THE MUNICIPALITY OF ANDORRA LA VELLA

# Astrié criticizes the «authoritarian and aggressive» action of González

The councilor describes the attitude of the consul general as 'despotic' and regrets the lack of institutional respect

ALEX MONTERO CARRER  
ESCALDES - ENGORDANY

The opposition councilor in the Municipality of Andorra la Vella, David Astrié, has strongly rejected the attitude of the consul general, Sergi González, in the last session of the Municipal Council held last Thursday. Astrié described the situation experienced as “surreal, unusual, but uncomfortable” and assured that the consul’s action represents a lack of respect for the institution.

Speaking to EL PERIÒDIC, Astrié explained that the situation was triggered at the end of the session, when González opened a turn to speak so that the councilors of the municipal corporation could take political stock. “This, obviously, was neither planned, nor agreed upon, nor included in the agenda,” he stated. Faced with this fact, Astrié explained that he intervened to question the consul, saying: “Excuse me, Mr. Consul, what is this, a political rally or what is happening here?” According to the



The opposition councilor describes the attitude of the consul general as 'despotic' and regrets the lack of institutional respect during the session.

councilor, the consul interrupted him assuring that it was he who decided who could speak.

Astrié criticized the way the situation was handled, highlighting that, when he wanted to make his reply after the majority had spoken, González denied him the right to speak. “He told me I wouldn’t speak because he had just adjourned the session,” he complained. “These are very ugly, very authoritarian, very despotic, very aggressive ways of doing thi-

ngs,” he said, adding that “it is a blow that deprives me of my right to reply, of my right to speak.”

The councilor insisted that this type of attitude has no place in a Municipal Council and stressed that “I have never experienced this situation in my life.” Astrié, who has held the position of councilor several terms, indicated that the situation was particularly disconcerting because the opposition had voted in favor of all

the items on the agenda, despite expressing some disagreements. “We voted in favor of everything, and still, we find this attitude from the consul”, he declared.

Astrié also took the opportunity to question the use of the plenary session as a political space. “If they want to hold a political rally, let them do it, let them convene a meeting of the people or their activists”, he declared. In addition, he remarked that “a plenary session is not the appropriate channel to do these things, and even less so, improvised or not contemplated in the agenda”.

Even so, the minister regretted the change in tone in the relationship with the government team, assuring that until now he had maintained cordial relations with the majority. “On Thursday, I was very surprised by this final turn of the Council, with a very authoritarian and very aggressive attitude that we do not understand what is coming”, he stated.

Finally, Astrié confirmed that he had not had any contact with the consul general after the session. “I didn’t call him and he didn’t call me either,” he declared, reaffirming his rejection of the action he had taken and defining the session as an example of how «public institutions shouldn’t be managed.»●

Your leading real estate  
agency in Andorra.

Our experience  
guarantees results,  
realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad





CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA  
REPOSICIÓ

**EL OTRO BARRIO**

**LA GUERRA DE LOS ROHIRRIM**

**LA CENICIENTA**

EN DIRECTO DESDE EL ROYAL BALLET & OPERA DE LONDRES  
Dimarts 10 · 20.15h

**WICKED**

**GLADIATOR II**

**VAIANA 2**

29 DE NOVIEMBRE  
SOLO EN CINES

**PÍDEME LO QUE QUIERAS**

**RED ONE**

A NOVIEMBRE SOLO EN CINES



EL TEMPS

**Previsió**

Assolellat   Núvols   Variable   Tapat   Pluja   Xàfecs   Tempesta   Neu   Vent

**Avui**

TEMPERATURA  
**-1/8°**

**Demà**

TEMPERATURA  
**-2/7°**

Visita'ns a: [www.astvandorra.com](http://www.astvandorra.com) • ASTV-Andorra  
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224  
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra  
TEL (+376) 334 773 • astvandorra@hotmail.com

**Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic**



PROGRAMACIÓ TV



- 07:00 Club Piolet
- 08:00 Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernàndez
- 12:00 Mou-te
- 12:20 El Trànsit
- 13:15 Mirades: Mig segle amb la CASS
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:15 La Companyia, amb Xavier Albert
- 16:00 Informatiu migdia
- 17:00 El Trànsit
- 17:30 Club Piolet
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 Mou-te
- 19:20 El Trànsit
- 20:00 El cafè de l'Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernàndez
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:15 El camí de la vida, amb Àlex Rovira: Ramon Lorenzo
- 22:05 La Companyia, amb Xavier Albert
- 22:50 El cafè de l'Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernàndez
- 23:35 Informatiu vespre
- 01:00 Area Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

		2	3	4			5	
		9	6		5			7
					7	4		
		6	8	5			7	
3								
4	8			3			5	
9		3	2	8				6
	5		7			2		
			5	3		7	4	

FACIL

NORMAL

	5	9	8			6		
				9	6		4	1
4			1				9	7
					4			
		5		1	8	3		2
			2	7				
	6				2			4
5		4						
3	2				1		9	8

NORMAL

DIFÍCIL

	2			5		3		4
	5		8		3			
				9				
5			6		8	7	9	3
	9			2			8	
		6						5
4		8	7			9		
2	3							8
9	7		5					

DIFÍCIL

Solucions:

F	Z	B	C	E	S	L	Z	9
6	C	Z	1	9	Z	7	9	8
5	9	1	7	8	2	C	Z	6
2	6	5	9	8	1	Z	8	7
9	1	9	2	Z	7	9	5	6
C	7	Z	6	5	9	9	1	Z
9	Z	7	Z	1	6	8	8	5
Z	9	C	5	2	9	6	Z	1
1	5	6	C	4	8	C	Z	9

Facil:

8	9	5	1	9	7	Z	Z	3
9	5	6	9	Z	7	7	1	5
4	Z	7	Z	5	2	5	6	8
6	9	7	5	Z	Z	1	C	9
Z	9	C	5	2	9	6	Z	1
Z	5	1	4	8	9	Z	6	9
5	Z	6	9	1	Z	9	8	4
1	4	7	5	5	6	9	C	Z
6	Z	3	8	4	7	8	6	Z

Normal:

8	7	1	5	6	4	5	1	7
Z	9	7	1	9	6	5	5	Z
1	5	6	Z	C	7	Z	2	7
1	5	Z	6	1	9	9	7	7
9	4	8	5	5	2	2	6	1
C	6	7	7	1	9	Z	2	7
5	1	7	Z	5	9	9	9	8
6	Z	5	9	9	9	4	9	8
6	Z	1	7	8	Z	3	5	9
8	Z	9	1	5	7	3	6	4

Difficil:

FM

- 88.1 Cadena Dial Andorra
- 89.0 R7P
- 89.5 Pròxima FM Andorra
- 91.4 RNA
- 92.1 SER Catalunya Andorra
- 92.6 Els40 Classic Andorra
- 93.3 Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8 Flaix FM
- 94.2 RNA
- 96.0 Andorra 1
- 98.1 Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6 NRJ
- 101.5 AD Ràdio
- 101.8 France Inter
- 102.3 Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6 France Musique
- 103.3 Els40 Andorra
- 104.0 France Culture
- 104.6 Catalunya Ràdio
- 106.0 Ràdio 4
- 106.8 Ràdio 1
- 107.2 Ràdio Seu
- 107.5 Ràdio Principat
- 107.9 Ràdio 3

Transports

**ANDBUS** (803 789)

ANDORRA	BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA
Estació	Av. Diagonal	Aeroport T2	Aeroport T1
04:00h	07:00h	07:15h	07:30h
06:00h	09:00h	09:15h	09:30h
08:00h	11:00h	11:15h	11:30h
10:00h	13:00h	13:15h	13:30h
12:00h	15:00h	15:15h	15:30h
14:00h	17:00h	17:15h	17:30h
16:00h	19:00h	19:15h	19:30h
18:00h	21:00h	21:15h	21:30h

ANDORRA	PAS DE LA CASA	TOULOUSE	TOULOUSE
Estació	Bus Stop	Aeroport	Estació
05:00h	05:45h	08:30h	08:45h
10:00h	10:45h	13:30h	13:45h
15:00h	15:45h	18:30h	18:45h

ANDORRA	LLEIDA
Estació	Estació AVE
06:15h	08:45h
08:15h	10:45h
10:00h	12:30h
12:15h	14:45h
14:00h	16:30h
16:15h	18:45h

BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA	ANDORRA
Aeroport T1	Aeroport T2	Av. Diagonal	Estació
08:45h	09:00h	09:15h	12:00h
10:45h	11:00h	11:15h	14:00h
12:45h	13:00h	13:15h	16:00h
14:45h	15:00h	15:15h	18:00h
16:45h	17:00h	17:15h	20:00h
18:45h	19:00h	19:15h	22:00h
20:45h	21:00h	21:15h	00:00h
22:45h	23:00h	23:15h	02:00h

TOULOUSE	TOULOUSE	PAS DE LA CASA	ANDORRA
Estació	Aeroport	Bus Stop	Estació
11:00h	11:30h	14:25h	15:00h
15:00h	15:30h	18:25h	19:00h
20:00h	20:30h	23:25h	00:00h

LLEIDA	ANDORRA
Estació AVE	Estació
09:45h	12:00h
11:45h	14:00h
13:45h	16:00h
15:45h	18:00h
17:45h	20:00h
19:45h	22:00h

**ALSINA GRAELLS** (827 397)

Andorra-Barcelona: 6/6.45/10.30/15/17/19.15  
 Barcelona-Andorra: 6.15/6.30/7.30/10.30/13/15/17/19

Andorra-Lleida: 8.15/16.15  
 Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge

**CAMINO BUS LAZARA** (865 500)

Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30  
 Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

**HISPANO IGUALADINA** (902 447 726)

Andorra-Reus: 17.00. Servei diari  
 Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

**HISPANO ANDORRANA** (807 000)

Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora  
 La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora  
 Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15/10.30/13/17/19.15  
 La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45/9.10/12/16/18.30  
 Estació d'autocars-l'Ospitalet: 5.45/17  
 L'Ospitalet-Estació d'autocars: 7.35/19.45  
 Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00  
 Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a div)

**MONTMANTELL** (807 444)

Andorra-Lleida: 6/8/11.30/15.30/18  
 Lleida-Andorra: 10.15/14/16/20i22

**DIRECT BUS-NADAL JULIÀ** (805 151)

Andorra-Barcelona aeroport: 6.15/8.15/11.15/13.15/15.15/18.15/20.15/22.15  
 Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30/11.00/13.00/15.00/17.30/20.00/23.00  
 Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45/11.15/13.15/15.15/17.45/20.15/23.15  
 Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15/8.15/11.45/13.45/15.45/18.15/20.45/23.45

**SOLDEVILA** (Amb reserva prèvia 828 117)

Andorra - Lleida: 8.00/15.45 Lleida - Andorra: 12.00/20.15

**TAXIS**

ATA	863 000 / 861 005
MÉS TAXI	828 000 / 862 488
TAXI EXPRES	812 345

**Farmàcies de guàrdia**

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

**Dimarts 10**  
F. del Fener  
Av. Bra. Riberaigua 2  
Andorra la Vella  
Tel. 861761

**Dimecres 11**  
F. Galeno 2  
Av. Meritxell 91  
Andorra la Vella  
Tel. 820107

**Dijous 12**  
F. El Consell  
C/ Prat de la Creu 87  
Andorra la Vella  
Tel. 819219

**Divendres 13**  
F. El Consell  
C/ Prat de la Creu 87  
Andorra la Vella  
Tel. 819219

**COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA**

Tef: 00 34 806.555 - Web: www.interurbana.ad

Tot l'any	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimecres del mes	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimarts del mes	

**Compten amb tu**

**Adopta Associa't**

gos-sos.org  
+376 818 451



ALEX  
MONTERO CARRER**TÍTOL**Tres enigmes per a  
l'organització**AUTOR**

Eduardo Mendoza

**PÀGINES**

408

**EDITORIAL**

Seix Barral

**ANY**

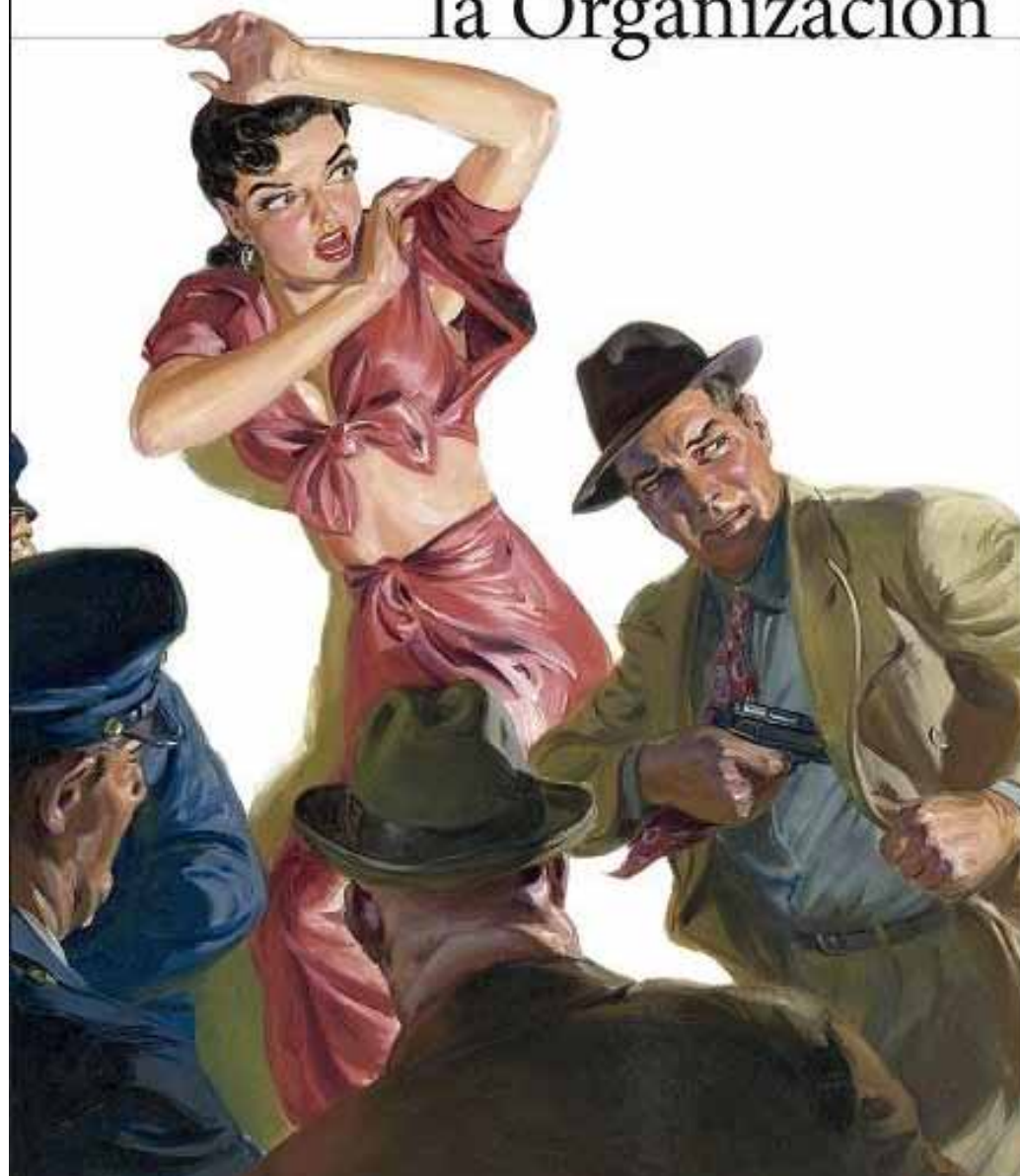
2024

**GÈNERE**

Novel·la policíaca i sàtira

LLIBRES.CAT

Seix Barral

**Eduardo Mendoza**  
Tres enigmas para  
la Organización**RESUM**

En una Barcelona decadent i carregada d'ombres, un detectiu aficionat es veu atrapat en una trama absurda i hilarant quan tres crims connectats per un misteriós fil condueixen a una organització tan poderosa com incomprendible. Entre personatges excèntrics, situacions inesperades i diàlegs punyents, el llibre combina suspens i humor amb l'enginy característic d'Eduardo Mendoza, oferint una crítica subtil a les estructures socials mentre diverteix amb una narrativa fresca i plena de girs sorprenents.



«Com més organismes i organitzacions hi ha, més buits i, per tant, més possibilitats que ningú faci res a l'hora de la veritat»

Eduardo Mendoza

**VALORACIÓ**

Trama i argument



Personatges



Narrativa i estil d'escriptura



Riquesa del llenguatge



Ambientació



Valoració personal

**POMPES FÚNEBRES  
DE LES VALLS***Fem més fàcils els moments més difícils*www.pompesfunebresdelevalls.com Tels.: 866 632 - 807 180  
info@pompesfunebresdelevalls.com